

Опис освітнього компонента вільного вибору

Освітній компонент	Вибірковий освітній компонент 8 «Практика гуманітарного перекладу (на матеріалі німецької мови)»
Рівень ВО	перший (бакалаврський) рівень
Назва спеціальності/освітньо-професійної програми	035 Філологія / Мова і література (німецька). Переклад 035 Філологія / Мова і література (англійська). Переклад
Форма навчання	Денна, заочна
Курс, семестр, протяжність	3 (6 семестр), 5 кредитів ЄКТС
Семестровий контроль	залік
Обсяг годин (усього: з них лекції/практичні)	Денна форма навчання: 150 год, з них: лекц. – 10 год, практ. – 20 год. Заочна форма навчання: 150 год, з них: лекц. – 4 год, практ. – 6 год.
Мова викладання	Німецька
Кафедра, яка забезпечує викладання	Кафедра німецької філології
Автор ОК	Старший викладач кафедри німецької філології Тарарай Ніна Юрївна
Короткий опис	
Вимоги до початку вивчення	A2-B1 з німецької мови.
Що буде вивчатися	Практика перекладу в умовах гуманітарної кризи
Чому це цікаво/треба вивчати	Ви дізнаєтеся: 1) що таке гуманітарний переклад в умовах кризової ситуації; 2) яка роль міжнародних гуманітарних організацій у подоланні кризової ситуації; 3) про роль перекладача у сфері гуманітарного перекладу.
Чому можна навчитися (результати навчання)	В процесі вивчення курсу Ви: 1) дізнаєтеся, які існують міжнародні організації та їхню роль у подоланні кризової ситуації на місцях та який вклад можуть зробити перекладачі; 2) ознайомитеся із особливостями гуманітарного перекладу; 3) навчитися виконувати переклади гуманітарного спрямування.

Як можна користуватися набутими знаннями й уміннями (компетентності)	Ви зможете: 1) застосовувати набуті знання у власній професійній діяльності перекладача; 2) вдало організовувати процес перекладу тексту гуманітарного спрямування
---	--